

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 225

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 26. September
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 26 septembre
1932

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 225

Rédaction und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 225

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Emprunt Hypothécaire de fr. 125,000 1^{er} rang actuellement dû par MM. Lichtenberger & G&G, précédemment Société Immobilière de Chesières. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurances. — Bilancio di una società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verkaufpreise der Alkoholverwaltung für gebrannte Wasser zum Trinkverbrauch. — Prix de vente de la régie des alcools pour les boissons distillées. — Prezzi di vendita della regia degli alcool per le bevande distillate. / Verkaufpreise der Alkoholverwaltung für Spirit zur Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Riech- und Schönheitsmitteln. — Prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques. — Prezzi di vendita della regia degli alcool per lo spirito destinato alla fabbricazione di prodotti farmaceutici, di profumi e di cosmetici. / Luftpostverkehr 1932. — Service postal aérien 1932. / Poststückverkehr über Holland. / Collis postaux en transit par les Pays-Bas. / XIII. Völkerbundsversammlung. Besondere Postbureau. / XIII^e Assemblée de la Société des Nations. Bureau de poste spécial. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst der Schuldbrief von Fr. 15,000 zugunsten der Frau Louise Caretti geb. Henry in Biel, auf die Liegenschaft des Jean Caretti, Hotelangestellter, in Biel, Schützengasse 172, Biel; Biel Grundbuch Nr. 3920. Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 414)
Biel, den 7. September 1932. Richteramt I Biel, Der Gerichtspräsident i. V.: Ludwig.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 125305 per Fr. 1500.—, 5%, der Solothurner Kantonalbank, ausgestellt den 17. September 1929, fällig den 1. Oktober 1932, auf den Inhaber lautend, wird hiermit öffentlich aufgefordert, die Obligation innert 3 Jahren, seit der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt wird. (W 440*)
Solothurn, den 23. September 1932. Richteramt Solothurn-Lebern: Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Es wird vermisst der Schuldbrief Fr. 5000.—, angegangen 15. November 1915, Kapitalvorgang Fr. 19,000.—, haftend auf Haus Nr. 233 mit Umgelände an der Zopfenbergstrasse, in der Gemeinde Sursee. Der Inhaber dieses Werttitels wird hiemit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 438*)
Sursee, den 23. September 1932. Der Amtsgerichtspräsident: Dr. A. Beck.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der nachstehend genannten, vermissten und angeblich abbezahlten Schuldbriefe für Fr. 176.— und Fr. 330.—, lautend auf Heinrich Frei, Schneider, geb. 1854, wohnhaft gewesen in Hagenbuch, gest. 26. Mai 1930, als Schuldner; ersterer, d. d. 14. Juli 1884, zugunsten der Zivilgemeinde Hagenbuch (letztbekannter Schuldner: der ursprüngliche; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche); letzterer, d. d. 5. April 1890, zugunsten der Sparkasse Frauenfeld (letztbekannter Schuldner: der ursprüngliche; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche), oder wer sonst über diese Briefe Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein des einen oder andern Briefes Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 233*)
Winterthur, den 24. Mai 1932. Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur: Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. Mai 1932 wurde der Anruf des vermissten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 1500, reduziert auf Fr. 1000, lautend auf Friedrich Pfunder, Landwirt, in Zumikon, zugunsten des Johannes Pfunder, Grütlistrasse 90, Zürich 2, lastend auf einer Liegenschaft in der äusseren Resp, Zollikoberg, Zollikon, datiert 10. Februar 1910, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 232*)
Zürich, den 25. Mai 1932. Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung: Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Luzerner Kantonsblatt Nr. 38 vom 18. September 1931 und im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 216 vom 17. September 1931 aufgerufene Gültbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Mai 1911, errichtet von Xaver, Josef, Karl und Anton Ottiger, Dellen, Rain, haftend auf Liegenschaft Dellen, Rain, haltend: Haus, Scheune und 15 Hektaren 86,89 Aren Land und Wald, ist innert nützlicher Frist bei der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgelesen worden und wird daher für kraftlos erklärt. (W 439)
Hitzkirch, den 23. September 1932. Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Dr. J. Muff.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 21. September. Leopold Brandeis, von Lengnau (Aargau), in Zürich 2, und Selman Feigelson, Ingenieur, litauischer Staatsangehöriger, in Cannstatt, haben unter der Firma Brandeis & Co. «Elmos» Elektromotoren- und Schreibmaschinenschutz, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1932 ihren Anfang nehmen wird. Inschutznahme von Elektromotoren und Schreibmaschinen gegen jährliche Gebühr. Parking 45.

Italienische Produkte, Südfrüchte. — 21. September. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Rob. Hausheer & Co., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1916, Seite 562), italienische Produkte und Südfrüchte, ist per 1. August 1932 als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Robert Hausheer, jun., von Zürich, in Zürich 6.

Buchbinderei. — 21. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Baumann & Co., in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1932, Seite 1010), Buchbinderei für Verlag und Industrie, Gesangbuch- und Albumfabrik, Papeterieartikel, ist der Kommanditär Dr. Carl Roeder ausgetreten; dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neu tritt als Kommanditärin mit einer Einlage von Fr. 50,000 in die Firma ein: Frau Margaretha Zimmermann geb. Baumann, von Bern, in Küssnacht (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Erwin Zimmermann).

Chemisch-technische Produkte. — 21. September. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Richard Tiedemann & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 23. Oktober 1931, Seite 2266), Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten usw., ist als weiterer Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 15,000 eingetreten: Ernst Pfändler, von Flawil, in Solothurn. Dem Genannten ist Einzelprokura erteilt.

21. September. Gemeindehaus-Verein Albisrieden, in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2154). Als weiterer Beisitzer gehört dem Vorstand dieser Genossenschaft an: Wilhelm Hoch, Pfarrer, von Basel, in Albisrieden. Er führt die Unterschrift nicht.

21. September. Metania Handelsgesellschaft für Import, Export und Vertretungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1365). Adolf Blickenstorfer ist als Vorstand dieser Genossenschaft zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als alleiniges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt: Simon Josef Kramer, Geschäftsführer, von und in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Ernastrasse 3, Zürich 4.

21. September. Die Firma Handelsgesellschaft Treges, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1932, Seite 1302), Übernahme von Vertretungen, kaufmännische Beratung usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Rennweg Nr. 13, in Zürich 1.

21. September. Bank für elektrische Unternehmungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 254 vom 31. Oktober 1931, Seite 2320). Der Verwaltungsrat ernannte den bisherigen Vizedirektor Dr. Hermann Korrodi zum stellvertretenden Direktor. Der Genannte führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Vertretung von Textilfabriken. — 21. September. Die Firma H. Kristen, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 194), Vertretung englischer und holländischer Textilfabriken, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Männedorf, zum Rahmenstein, woselbst der Inhaber auch wohnt.

21. September. Damen-Mode A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1932, Seite 2173). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Marcel Huwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

21. September. Die Firma H. Leuzinger, Architekt, mit Sitz in Glarus und Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 182), Architekturbureau, hat ihre Zweigniederlas-

sung zum Hauptsitz erhoben. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zollikon. Der bisherige Hauptsitz in Glarus bleibt als Zweigniederlassung weiterhin bestehen. Geschäftslokal: Olgastrasse 4.

Seidenwaren. — 21. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Kater & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1930, Seite 2227), Handel und Vertretungen in Seidenwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bederstrasse 80, in Zürich 2.

21. September. Die Firma Discont-Credit A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1829), Finanzgeschäfte jeder Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Marsstrasse 2, in Zürich 2.

Schreinerei, Glaserei. — 21. September. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Oskar Zürer & Sohn, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1931, Seite 1324), Schreinerei und Glaserei, ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Ulrich Zürer, von Horgen, in Männedorf. Die Firma wird abgeändert auf Oskar Zürer & Söhne.

21. September. Die Firma LUBAG-Holding-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1930, Seite 2050), Verwaltung von finanziellen Beteiligungen usw., wird wegen Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

21. September. Die Firma Modern Cinema-Theater A.-G. in Liq. (Modern Cinema Théâtre S. A. en liq.) (Modern Cinema Theatre Ltd. in Liq.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1806), Betrieb von Lichtspieltheatern in der Schweiz usw., wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. September. Die seit dem 13. Juni 1932 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Möbel Migros Aktiengesellschaft (Meubles Migros Société anonyme), mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1932, Seite 1547), errichtet unter der gleichen Firma in Zürich eine Zweigniederlassung, wofür keine besonderen Bestimmungen gelten. Die Statuten wurden am 10. Juni 1932 angenommen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Möbeln und verwandten Gegenständen auf rationalisierter und typisierter Basis. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fritz Gottlieb Pfister-Weideli, Kaufmann, von Basel, in Erlenbach (Zürich), als Präsident; Emil Hirt-Schaffert, Kaufmann, von Kirchleerau (Aargau), in Zollikon (Zürich); Franz Werenfels-Graf, Kaufmann, von und in Basel, und Fritz Meyer-Moppert, Kaufmann, von Basel, in Arlesheim; sie führen Einzelunterschrift. Zu Prokuristen wurden ernannt: Herbert Liongme-Breguet und Joseph Burkhardt-Vogt, beide von und in Basel; sie führen Kollektivunterschrift. Zu einem Geschäftsführer für die Filiale Zürich mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Emil Hirt-Schaffert. Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung Zürich: Stampfenbachstrasse 17/19, Zürich 1.

22. September. Pensionskasse der Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeit Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1927, Seite 592). In der Generalversammlung vom 26. Februar 1931 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision von § 25 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen jedoch nicht erfahren. Otto Berthold ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Franz Steininger, Kanzlist, von und in Zürich, bisher Aktuar, ist jetzt Vizepräsident, und neu: wurde als Aktuar in die Verwaltungskommission gewählt: Albert Friedrich, Monteur, von Altstätten, in Zürich, Präsident oder Vizepräsident, zeichnen mit dem Quästor kollektiv.

Honig, Oele, Konserven. — 22. September. Die seit 1. März 1929 im Handelsregister des Kantons St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen O, eingetragene Firma Emil Mitter, Inhaber: Emil Mitter, österreichischer Staatsangehöriger, jetzt in Männedorf, hat ihren Sitz nach Männedorf verlegt. Handel in Honig, Oelen und Konserven an gros. Beim Bahnhof.

22. September. Unter der Firma Schuhhaus Piasko A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkter Dauer, am 12. September 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Detailverkauf von Schuhwaren zum Zwecke hat. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, zerfallend in zehn auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Als offizielle Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1-3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Jacques Fromer, Kaufmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Zürich 4, Langstrasse 83.

Haushaltungsartikel. — 22. September. Inhaber der Firma Julius Bergmann, in Wädenswil, ist Julius Bergmann-Rüttimann, von Muri (Aargau), in Wädenswil (Au). Haushaltungsartikel. Im Meilenbach Au.

Chemische Produkte. — 22. September. Inhaber der Firma Alfred Schmid, in Horgen, ist Alfred Viktor Schmid, von Basadingen (Thurgau), in Horgen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Martin Schmid, von Basadingen, in Horgen. Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten. An der Gartenstrasse.

Rauchfleischwaren. — 22. September. Inhaber der Firma Hans Rüeeggger, in Zürich 6, ist Hans Jakob Rüeeggger-Eigenmann, von Eggwil (Bern), in Zürich 6. Handel in Rauchfleischwaren. Rotbuchstrasse 29.

Seife, chemische Produkte. — 22. September. Lengweiler & Cie. Aktiengesellschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1931, Seite 818), Herstellung von Seifen und chemischen Produkten usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1932 haben die Aktionäre eine teilweise Revision von § 3 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen jedoch nicht erfahren. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschriftsberechtigung wurde neu gewählt: Dr. Karl Hinkel, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Schlüchtern (Bezirk Kassel, Deutschland).

Ingenieurbüro usw. — 22. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Steiner & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1932, Seite 45), Ingenieurbüro und Tiefbauunternehmung, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Automobilreparaturen. — 1932. 22. September. Inhaber der Firma Joseph Cronimund, in Langenthal, ist Joseph Cronimund, von Gutenberg, in Langenthal. Reparaturwerkstätte für Automobile. Mittelstrasse 38.

Bureau Bern

Textil-Vertretungen. — 21. September. Inhaber der Firma Oscar Tagmann, in Bern, ist Oscar Adolf Tagmann, von Altstätten (St. Gallen), in Bern. Vertretungen der Textilbranche. Brunnadernstrasse 9.

Elektrische Installationen usw. — 21. September. Inhaber der Firma Gustav Cardinaux, in Bern, ist Gustav Cardinaux, von Palézieux (Waadt), in Bern. Elektrische Installationen und technisches Bureau; Handel mit elektrotechnischen Apparaten und Bedarfsartikeln. Hallwylstrasse 30.

22. September. Nach Bestätigung des Nachlassvertrages mit Uebertragung der sämtlichen Aktiven an die Gläubiger zur Selbstliquidation durch Entscheidung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 6. September 1932, wird die Firma Bank in Bern (Banque de Berne) (Banca di Berna), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1931, Seite 2556), von Amtes wegen im Handelsregister von Bern gelöscht.

Möbel. — 22. September. Inhaber der Firma Ernst Beyeler, in Bern, ist Ernst Beyeler alliié Zurflüh, von Guggisberg, in Bern. Möbelhandlung. Neubrückstrasse 15.

Betriebsorganisation usw. — 22. September. Die Firma Theo R. Lips, Bureau- und Betriebsorganisation, Handel mit Bureauaschinen usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1930, Seite 1041), wird mangels Vorliegens der Voraussetzungen der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 22. September. Die Firma Paul Scheffler, Betrieb des Restaurant Schweizerbund, in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1927, Seite 1188), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

Restaurant. — 17. September. Inhaber der Einzelfirma Ritschard, mit Sitz in Biel, ist Otto Ritschard, von Interlaken, in Paradiso. Betrieb des Restaurant Rüschi. Zentralstrasse 2.

Metzgerei. — 21. September. Inhaber der Einzelfirma Walther Jenni, in Biel, ist Walther Jenni, von Niederhünigen (Konolfingen), in Biel. Metzgerei und Würsterei. Burggasse 9.

Mechanische Apparate für die Uhrenindustrie. — 23. September. Dextera S. A., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2144). In der Generalversammlung vom 20. September 1932 wurde beschlossen, die Statuten bezüglich der Natur des Geschäfts zu ergänzen durch Beifügung der Worte: für die Uhrenindustrie. Der Zweck der Gesellschaft ist also die Fabrikation mechanischer Apparate und zugehöriger Bestandteile für die Uhrenindustrie. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

23. September. «Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel unter der Firma Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, Succursale de Bienne (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1926, Seite 862), Friedrich Kursner ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

9. September. Die Alphabschluchtgesellschaft in Meiringen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 4. Juli 1904, Seite 1061), hat in den Generalversammlungen vom 6. März 1931 und 13. August 1932 ihre Statuten geändert und Neuwahlen getroffen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 25,000 auf Fr. 10,000 herabgesetzt, durch Abschreibung der Aktien von je Fr. 250 auf Fr. 100, so dass das heutige Aktienkapital von Franken 10,000 eingeteilt ist in 100 Namenaktien zu Fr. 100. Art. 6 der Statuten wird dementsprechend abgeändert. Art. 17 der Statuten erhält folgenden Wortlaut: «Der Verwaltungsrat besteht aus 1-3 Mitgliedern. Er konstituiert sich selbst.» Die ändern publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Johann Zumbunn und Edwin Schild sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Unterschriftsberechtigung wurde gewählt Ernst Baud, Kaufmann, von Meiringen, in Neuenegg. Rechtsdomizil der Gesellschaft in Meiringen bei H. W. Baud, Techniker.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Tuch, Mercerie, Spezereien. — 22. September. Inhaber der Firma Jakob Blaser, in Grosshöchstetten, ist Jakob Blaser, von Langnau, in Grosshöchstetten. Tuch-, Mercerie- und Spezereihandlung.

Bureau Thun

21. September. Die Firma Sägewerke Ernst Amstutz Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Sitz in Merligen, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1923, Seite 1369), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Papeterie. — 22. September. Die von der Einzelfirma Beer-Bachmann, Papeterie an gros, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 125), an Albrecht Beer erteilte Prokura ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 13. September. Flugsport- & Luftverkehrs-Verein Zentralschweiz, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1930, Seite 2119). An der Generalversammlung vom 14. April 1932 hat dieser Verein § 1 der Statuten abgeändert. Der Name lautet nunmehr: Aero-Club der Schweiz, Sektion Luzern. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Ernst Berger, Ingenieur, von Trubschachen; Vizepräsident: Louis Willmann (bisher Präsident); Sekretär: Christian Spichtig, Angestellter der SUVA, von Sachseln; Kassier: Dr. jur. Fred Heller (bisher Vizepräsident); weitere Mitglieder sind: Hans Bachmann-Ambühl, Ingenieur, von Olten und Richterswil; Luigi Emilio Pessina, Vorsteher des Verkehrsbureau, von Lignornetto (Tessin); Josef Sidler-Gfeller, Kaufmann, von Grosswangen; Leo Wey, nun wohnhaft in Luzern (bisher); Alphons von Vivis (bisher), und Rico Schöbinger, städt. Angestellter, von Luzern; alle sind wohnhaft in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv zu zweien. Carl Heuberger, Robert Hartmann, Hans Reinhard und Dr. Josef Zingg sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Domizil befindet sich: Rotseehöhe 11.

Glarus — Glaris — Glarona

1932. 24. August. «Oliva» A. G., Organisation für Lieferungen an die Industrien, Valorisation und Agenturen («Oliva» S. A., organisation pour livraison d'Industries, valorisation et agences) («Oliva» Ltd., organisation for delivery of industries, valorisation & agencies), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 211 vom 11. September 1931). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1932 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

24. August. Die ausserordentliche Generalversammlung der Valreag Aktiengesellschaft für Grundstücksverkehr, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1931), vom 23. August 1932 hat die Auflösung beschlossen und gleichzeitig deren Durchführung festgestellt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Aktiengesellschaft zur Laute, in Basel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2190). Die eine Aktie der Gesellschaft im Betrage von Fr. 5000 ist zerlegt worden in eine Aktie zu Fr. 4000 (nicht Franken 1000) und 2 Aktien zu Fr. 500.

1932. 20. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Verband Basler Holzindustrieller (V. B. H.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 29. August 1924, Seite 1446), sind ausgeschieden Gustav Bohny, August Hofstetter, Heinrich Hartmann und Ludwig Schulin. Die Unterschriften Gustav Bohny und August Hofstetter sind erloschen. Es wurden gewählt: zum Präsidenten: Josef Zuck, Zimmermeister, von Basel; zum Sekretär: Hermann Gautschy, Verbandssekretär, von Reinach (Aargau); zu Beisitzern: Ernst Eisenhut, Zimmermeister, von Basel, und Eduard Voellmy, Innenarchitekt, von Basel; alle in Basel. Der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär zeichnen zu zweien unter sich. Geschäftslokal nunmehr Spiegelgasse 11.

Wirtschaft. — 20. September. Der Inhaber der Firma **Henri Eftlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1922, Seite 1946), heisst nunmehr Heinrich Eftlin-Reinhard und verlegt das Geschäftsdomizil nach Elsässerstrasse 57.

20. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Tabakstübel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2344), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. August 1932 ihre Statuten geändert und den Sitz nach Birsfelden verlegt. (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2190). Die Gesellschaft ist in Basel erloschen.

Spedition, Lagerung, Vertretungen. — 20. September. Inhaber der Firma **Voser**, in Basel, ist Albert Voser-Kaysers, von Neuenhof (Aargau), in Basel. Spedition, Lagerung und Vertretungen. Eichenstrasse 49.

20. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ceva Autoverkaufs-A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1932, Seite 1574), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. September 1932 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma **Ceva Autoverkaufs-A. G. Basel in Liq.** durchgeführt durch das Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Eha als Liquidator mit Einzelunterschrift.

20. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Bürgerschaftsgenossenschaft für Handwerker, Gewerbetreibende und Arbeiter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1931, Seite 1514/15), hat in der Generalversammlung vom 22. April 1932 die Statuten teilweise revidiert. Dabei sind folgende publizierten Tatsachen geändert worden: Die Firma lautet nunmehr **Bürgerschaftsgenossenschaft für Unternehmer, Handwerker, Gewerbetreibende und Arbeiter**. Zweck der Genossenschaft ist, durch Uebernahme von Bürgschaften Unternehmen, Handwerkern und Gewerbetreibenden, welche bereits Betriebsinhaber sind, ebenso Arbeitern, welche es werden wollen, die Beschaffung der notwendigen Betriebsmittel zu erleichtern. Sie kann zu diesem Zwecke Bürgschaften für Darlehen und Realkationen, sowie Garantien für erfüllte Werkverträge leisten.

Motorwagen-Karosserie usw. — 21. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Reinbolt & Christe Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1932, Seite 1087), wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Paul Eha, Advokat, von und in Basel, als Präsident, und Alexis Kellner, Karosseriefabrikant, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin. Der Präsident und Martin Christe-Bietenholz, der zum Vizepräsidenten ernannt worden ist, zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der Prokuristen. Die bisherige Einzelzeichnungsberechtigung des Martin Christe-Bietenholz ist erloschen.

21. September. Unter der Firma **«Lastag» Lastwagen-Verkehrs-A.-G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 16. September 1932, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Durchführung von Lasttransporten mit Lastwagen und damit zusammenhängender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, ist Dr. Alexander Hartmann, Advokat und Notar, von und in Basel. Domizil: Aeschenvorstadt 37.

Blumen. — 21. September. Die Firma **Trinkler-Kielmeyer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 18. März 1932, Seite 645), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spalenring 15. Die Inhaberin ändert die Natur des Geschäftes ab in Import und Handel von Blumen en gros.

21. September. In der Staatsanstalt unter der Firma **Basler Kantonalbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 27. November 1931, Seite 2538), werden die Unterschriften des Direktors Wilhelm Moor und des Prokuristen Dr. Hans Stump gelöscht. Zu einem Direktor wurde gewählt der bisherige stellvertretende Direktor Rudolf Wittmer und zu einem Prokuristen Dr. Albert Matter, von und in Basel. Beide führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Graubünden — Grisons — Grigioni

20. September. Die Aktiengesellschaft für **Projektion und Licht-Kunst (Société anonyme pour la projection et l'art lumineux)**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1931, Seite 625), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1932 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der bisherigen Firma mit dem Zusatz in Liq. (en liq.) vom bisherigen Verwaltungsrat durchgeführt.

Brennstoffe. — 20. September. Die Firma **Guetg & Co.**, Brennstoffhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1930, Seite 2552), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Guetg & Co. Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, Chur»**.

Unter der Firma **Guetg & Co. Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, Chur**, hat sich, mit Sitz in Chur, am 15. August 1932 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und den Fortbetrieb der bisher unter der Firma **«Guetg & Co.»**, in Chur, betriebenen Kohlenhandlung, sowie den Handel mit Brennstoffen aller Art, ferner die Finanzierung und Beteiligung an Geschäften gleicher Art. Sie kann sämtliche Geschäfte abschliessen, die mit diesem Zwecke direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 31. März 1932 mit Fr. 28,954.70 Aktiven und Fr. 26,954.70 Passiven zum Preise von Fr. 2000. Der Uebernahmepreis wird getilgt durch Uebergabe von 4 Stück

Aktien zu Fr. 500 an die bisherige Kollektivgesellschafterin Käthe Guetg, in Chur. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Dr. Hans Niggli, Rechtsanwalt, von Fideris und Chur, in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftslokal: Herrengasse.

Chemische und metallurgische Erzeugnisse. — 21. September. Die **«Cristallo» A.-G.**, mit Sitz in Thuisis (S. H. A. B. Nr. 263 vom 11. November 1931, Seite 2402), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1932 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von bisher Fr. 1,200,000 wurde auf Fr. 600,000 reduziert durch Abschreibung der 1200 Stück Namenaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 500. Die Uebertragung von Aktien an Dritte kann nur mit Zustimmung des Verwaltungsrates erfolgen. Aus dem Verwaltungsrat sind Emil Greiner, Walo Gerber und Johannes Züst ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Ivan Ragaz, Ingenieur, von und in Andeer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und die beiden Delegierten kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem Mitglied der Geschäftsleitung, wie bisher.

Aargau — Argovie — Argovia

Mechanische Schreinerei. — 1932. 21. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gyst & Kuhn**, mechanische Schreinerei, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1927, Seite 1189), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Gotthieb Gysi**, in Buchs, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Gotthieb Gysi, von Suhr, in Buchs. Mechanische Schreinerei. Mitteldorf 153.

Elektrische Apparate. — 21. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Max Bertschinger & Cie.**, Fabrikation von und Handel in elektrischen Apparaten, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1929, Seite 919), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Max Bertschinger und Susanna Bertschinger-Hochstrasser, beide von und in Lenzburg, haben unter der Firma **Max Bertschinger & Co.**, in Lenzburg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Bertschinger. Kommanditistin ist Susanna Bertschinger-Hochstrasser mit dem Betrage von Fr. 500. Der genannten Kommanditistin wurde Einzelprokura erteilt. Fabrikation und Handel in elektrischen Maschinen und Apparaten. Augustin Kellerstrasse 1144.

Kolonialwaren. — 21. September. **Veil-Wey**, vormals **Dubler & Veil**, Kolonialwaren-Versand, mit Sitz in Villmergen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2025). Der Firmainhaber Alois Veil, von Hohenberg (Württemberg), in Villmergen, hat mit seiner Ehefrau Josefine geb. Wey durch Ehevertrag vom 27. August 1932 Gütertrennung vereinbart.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1932. 21. September. Die Firma **C. Zingerli**, Handlungsgärtner, Handels- und Landschaftsgärtner, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 266 vom 8. November 1918, Seite 1759), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Handlungsgärtner. — 21. September. Inhaber der Firma **Traugott Zingerli**, in Frauenfeld, ist Traugott Zingerli-Imhof, von und in Frauenfeld. Handlungsgärtner und Blumengeschäft. Weinstrasse.

Kurzwaren. — 21. September. Inhaber der Firma **Francesco Pastorelli**, in Balterswil, ist Francesco Pastorelli, italienischer Staatsangehöriger, in Balterswil. Vertrieb von Kurzwaren.

Haushaltungsgeräte usw. — 21. September. Inhaber der Firma **Karl Keller**, in Kreuzlingen, ist Karl Keller, von Biessenhofen, in Kreuzlingen. Vertrieb von pat. neuheitlichen Haushaltungsgeräten und Maschinen. Egelseestrasse 12.

Chemisch-technische Produkte. — 21. September. Inhaber der Firma **Joh. Jakob Bruderer**, in Neukirch i. Eg., ist Johann Jakob Bruderer, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Neukirch i. Eg. Fabrikation und Versand chemisch-technischer Produkte.

Versicherungen. — 21. September. Der Inhaber der Firma **Osk. Müller-Sauter**, Generalagentur der Helvetia-Unfall, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2359), hat Einzelprokura erteilt an Hans Müller, von und in Ermatingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Macelleria e salumeria. — 1932. 20 settembre. Titolare della ditta individuale **Bonini Carlo**, in Lavoro di Chiggiona, è Carlo Bonini fu Martino, da Bellinzona, in Lavoro di Chiggiona. Macelleria e salumeria.

Ufficio di Lugano

Bazar. — 19 settembre. La ditta **W. Geiger**, bazar, in Lugano (F. u. s. di c. n° 301 del 6 dicembre 1907, pagina 2075), notifica di aver trasferito la propria sede a Paradiso, Viale Funicolare n° 15, ove già esiste il domicilio del titolare.

Pensione-ristorante e negozi da parrucchiere. — 19 settembre. Titolare della ditta **Casaro Giovanni**, in Castagnola, è Giovanni Casaro fu Luigi, da Italia; domiciliato a Castagnola. Esercizio della pensione-ristorante «Waldheim» e negozi da parrucchiere.

Vini e commestibili. — 19 settembre. La ditta **Zappa Rosa**, in Brusino-Arsizio, vini e commestibili (F. u. s. di c. n° 51 del 26 febbraio 1913, pagina 347), viene cancellata per cessazione di commercio.

Apparecchi brevettati. — 19 settembre. La ditta **Emilio Bernasconi**, a Paradiso, fabbricazione e vendita di apparecchi brevettati per dentisti ed orifici (F. u. s. di c. n° 275 del 23 luglio 1919, pagina 1305), viene cancellata per cessazione di commercio.

Osteria e commestibili. — 20 settembre. La ditta **Giambonini Margherita ved. fu Carlo**, osteria e commestibili, in Gandria (F. u. s. di c. n° 183 del 19 luglio 1913, pagina 1336), viene cancellata per cessione di commercio.

Fabbrica di vasi, ecc. — 20 settembre. Sotto la ragione sociale **Alessio Crippa & Figli**, si è costituita una società in nome collettivo, con sede a Pambio Noranco, tra Alessio Crippa fu Spirito e figli Luigi ed Aldo, da

Italia, domiciliati a Pambio Noranco, che ha avuto principio il 1° gennaio 1932. Fabbrica di vasi e stoviglie meccanica.

Comestibili e derrate alimentari. — 20 settembre. Titolare della ditta Felice Bianchi, in Melide, è Felice Bianchi fu Eugenio, da Italia, domiciliato a Melide. Comestibili e derrate alimentari.

Hôtel. — 20 settembre. Titolare della ditta Rohr-Weibel, in Melide, è Giovanni Rohr-Weibel, da Hunzenschwil, domiciliato a Melide. Esercizio dell'Hôtel du Lac.

Lavorazione elettro-meccanica del legno. — 20 settembre. Titolare della ditta Eugenio Sciollin, in Pura, è Eugenio Sciollin fu Nicola, da e domiciliato a Pura. Lavorazione elettro-meccanica del legno.

Acque gazoze. — 20 settembre. Titolare della ditta Losi Felice, in Novaggio, è Felice Losi, da ed in Novaggio. Fabbricazione e vendita di acque gazoze.

Caffè-ristorante. — 20 settembre. La ditta Francesca Castelli, in Melide, caffè-ristorante della Stazione, comestibili e coloniali (F. u. s. di c. n° 216 del 1° agosto 1896, pagina 893), viene cancellata per cessione di commercio.

Caffè-ristorante. — 20 settembre. Titolare della ditta Carlo Castelli, in Melide, è Carlo Castelli fu Antonio, da ed in Melide. Esercizio del caffè-ristorante della Stazione.

Pensione. — 20 settembre. Sotto la ragione sociale Van Gorkum Herminia e De Graaf Afine, si è costituita una società in nome collettivo tra Herminia Van Gorkum ed Afine De Graaf, cittadine olandesi, domiciliati in Castagnola. La società ha avuto principio il 1° dicembre 1925 ed ha la sua sede in Castagnola. Esercizio della « Pension Villa Eugenia ».

Impresa costruzioni. — 20 settembre. Titolare della ditta Arigoni Bernardino, con sede a Paradiso, è Bernardino Arigoni di Emilio, da Gentilino, domiciliato a Paradiso. Impresa costruzioni.

Impresa di costruzioni. — 21 settembre. Titolare della ditta Gargantini Bernardo, a Paradiso, è Bernardo Gargantini fu Giacomo, da Lugano, domiciliato a Paradiso. Impresa di costruzioni. Via Pambio 15.

Rappresentanze in biancheria e diversi. — 21 settembre. Titolare della ditta Armin Wachter, in Lugano, è Armin Wachter di Adolfo, di Mels (S. Gallo), domiciliato a Lugano. Rappresentanze in biancheria e diversi. Piazza Maghetti 2.

Commercio in granaglie. — 21 settembre. La ditta Piona Pasquale, in Lugano, commercio in granaglie (F. u. s. di c. n° 153 del 3 luglio 1928, pagina 1309), viene cancellata per decesso del titolare.

21 settembre. La società anonima S. A. Riseria Ticinese-Riva S. Vitale, con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 223 del 23 settembre 1924, pagina 1574), avendo trasferito la propria sede sociale a Riva S. Vitale come alla pubblicazione sul Foglio ufficiale Svizzero di commercio n° 134 del 12 giugno 1929, pagina 1222, viene cancellata dal registro di Lugano.

Paste alimentari. — 21 settembre. La società anonima Eredi fu Beniamino Neuron, Società Anonima, con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 140 dell'8 giugno 1926, pagina 1036), avendo trasferito la sede sociale a Riva S. Vitale, come alla pubblicazione sul F. u. s. di c. n° 134 del 12 giugno 1929, pagina 1222, viene cancellata dal registro di Lugano.

Distretto di Mendrisio

Orologeria, oreficeria. — 19 settembre. La ditta individuale Mariotta Emilio, orologeria ed oreficeria, in Chiasso (F. u. s. di c. del 16 maggio 1893, pagina 476), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare; attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo « Eredi Emilio Mariotta », in Chiasso.

Sotto la ragione sociale Eredi Emilio Mariotta, si è costituita in Chiasso una società in nome collettivo della quale fanno parte: Luigia Cattaneo ved. fu Emilio Mariotta e Anna Maria Mariotta fu Emilio, ambedue da Muralto, in Chiasso. La società ha avuto inizio il 5 giugno 1931, ed ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta individuale « Mariotta Emilio », ora cancellata. Orologeria ed oreficeria. Corso S. Gottardo.

Parrucchiere. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Dionisio Giuseppe, in Chiasso, è Giuseppe Dionisio fu Anselmo, da Italia, domiciliato a Chiasso. Parrucchiere. Via Emilio Bossi.

Fabbricazione di mobili. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Martinelli Giuseppe, in Chiasso, è Giuseppe Martinelli fu Egidio, da Italia, domiciliato in Chiasso. Fabbricazione di mobili. Via Stand n° 8.

Panetteria, pasticceria. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Carlo Schwendener, in Chiasso, è Carlo Schwendener, di Ulrico, da Buchs (S. Gallo), domiciliato in Chiasso. Panetteria e pasticceria ed esercizio Tea-room. Corso S. Gottardo n° 20.

Selleria. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Dante Colombo, in Chiasso, è Dante Colombo, fu Cesare, da Italia, domiciliato a Chiasso. Selleria. Corso S. Gottardo n° 20.

Officina meccanica. — 19 settembre. Sotto la ragione sociale Soldini & Mastrangelo, si è costituita una società in nome collettivo, con sede in Chiasso, della quale fanno parte: Pietro Soldini di Primo, da Mendrisio, domiciliato a Chiasso, e Umberto Mastrangelo, di Giacinto, da Argentina, domiciliato a Ponte Chiasso (Italia). La società ha iniziato le sue operazioni col 1° settembre 1932. Officina meccanica e garage. Via Soldini.

Officina da fabbro. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Garobbio Francesco, in Mendrisio, è Francesco Garobbio, fu Cosimo, da Mendrisio, suo domicilio. Officina da fabbro. Via Vincenzo Vela.

Frutta, verdura. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Cavadini Guido, in Chiasso, è Guido Cavadini, di Eugenio, da Italia, domiciliato a Chiasso. Negozio di frutta e verdura. Corso S. Gottardo.

Saponi e cordami. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Rosa Pagani, in Chiasso, è Rosa Pagani fu Giuseppe, da Ligornetto, domiciliata a Chiasso. Saponi e cordami. Via Emilio Bossi.

Mercerie, zoccole. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Raimondo Costantino Piffaretti, in Chiasso, è Raimondo Costantino Piffaretti, fu Luigi, da Chiasso, suo domicilio. Mercerie e fabbrica di zoccole. Corso S. Gottardo n° 113.

Maglieria, mercerie. — 19 settembre. Titolare della ditta individuale Giuseppina Bianchi, in Mendrisio, è Giuseppina Belloni, moglie di Giovanni Bianchi, da Genestrerio, domiciliata a Mendrisio. Negozio di maglieria e mercerie. Via Francesco Borella.

Negozio di bestiame. — 19 settembre. La ditta individuale Caimi Giovanni di Carlo, negozio di bestiame e macelleria, in Ligornetto (F. u. s. di

c. del 1° settembre 1891, n° 179, pagina 728), è cancellata per decesso del titolare, e cessione del commercio.

Tappezzeri, ecc. — 20 settembre. Sotto la ragione sociale Casella e Colzani, si è costituita una società in nome collettivo con sede in Chiasso, della quale sono soci: Erminio Casella di Pietro, da Italia, e Eugenio Colzani di Alessandro, da Italia, entrambi domiciliati a Chiasso. La società ha avuto principio col 1° settembre 1932. Tappezzeri e materassi e stoffe per mobili. Corso S. Gottardo n° 46.

Sartoria. — 20 settembre. Titolare della ditta individuale Luigi Bernasconi fu Antonio, in Chiasso, è Luigi Bernasconi fu Antonio, da Chiasso, suo domicilio. Sartoria da uomo. Via Carlo Maderno n° 1.

Osteria. — 20 settembre. Titolare della ditta individuale Bernasconi Adolfo, in Rancate, è Adolfo Bernasconi fu Francesco, da Rancate, suo domicilio. Osteria.

Osteria. — 20 settembre. Titolare della ditta individuale Bernasconi Celso, in Chiasso, è Celso Bernasconi fu Luigi, da Coldrerio, domiciliato a Chiasso. Osteria. Corso S. Gottardo.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aubonne

Café. — 1932. 22 septembre. La raison Henri Pellet-Morel, à St. Livres, cafetier, propriétaire et détenteur du café de la « Croix Fédérale », (F. o. s. du c. du 12 octobre 1926, n° 238), est éteinte et radiée ensuite de départ du titulaire.

Café. — 22 septembre. Le chef de la maison Charles Perrin, à Bière, est Charles, fils d'Adrien Perrin, de Corcelles près Payerne, cuisinier-cafetier, domicilié à Bière. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant-Café du Nord, au Camp, à Bière.

Bureau d'Echallens

22 septembre. La société coopérative Société du Battoir de Morrens, dont le siège est à Morrens (F. o. s. du c. du 5 avril 1922, n° 80, page 649), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 28 février 1930, elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: Frédéric Janin, de Morrens, y domicilié, agriculteur, jusqu'ici membre du comité, est nommé en qualité de président, en remplacement de Louis Borgeaud, décédé, qui est radié et dont la signature est éteinte; Emile-Lucien Borgeaud, de Morrens, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de vice-président, en remplacement d'Auguste Puthod, décédé, qui est radié. Auguste Borgeaud, de Morrens, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement d'Emile Borgeaud, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Victor Borgeaud, de Morrens, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de membre du comité, en remplacement de Frédéric Janin, désigné comme président. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

21 septembre. Suivant procès-verbal et statuts du 19 août 1932, il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale Société de la Boulangerie du Pavement S. A., ayant son siège à Lausanne. La société a pour but l'exploitation de boulangeries, pâtisseries et de s'intéresser à toutes questions rentrant dans le domaine de la boulangerie et des industries s'y rapportant. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 2000 francs, divisé en 20 actions de 100 francs chacune, nominatives. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul administrateur. Pour la première période triennale, l'administrateur est Emile Bertschy, de Montévrax (Fribourg), régisseur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Rue St-Laurent 21, Etude du notaire de Léon.

Société immobilière. — 22 septembre. Dans son assemblée générale du 13 septembre 1932, la société anonyme Clos Graziella S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mars 1930), a pris acte de la démission de l'administrateur Joseph Matalon, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Edouard Têron, de Genève, y domicilié, régisseur, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de Bourg 5, agence Têron et Guilloux.

Laines, cotons, mercerie, etc. — 22 septembre. La maison Bertha Zimmermann, à Lausanne, laines, cotons, mercerie, bonneterie et chemiserie (F. o. s. du c. du 25 février 1932), fait inscrire qu'elle prend pour enseigne « Tricolaine ».

Bureau de Vevey

Cuir. — 20 septembre. Le chef de la maison Georg Macciachini, à Vevey, est Georg-Ludwig, fils de Gactano-Leonildo Macciachini, de Wertheinstein (Lucerne), domicilié à Vevey. Représentation de cuir véritable. Avenue Ruchonnet n° 15.

20 septembre. L'Association des Usiniers de la rive droite de la Veveyse, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 21 septembre 1891, n° 189, page 768; 10 juillet 1923, n° 158, page 1580), a, dans son assemblée générale du 24 mars 1932, décidé sa radiation au registre du commerce étant donné les dispositions légales la régissant actuellement. Cette société continue d'exister sans inscription (C. c. art. 52, al. 2, et 60). Cette société est en conséquence radiée au bureau de Vevey.

Café. — 20 septembre. Alfred Baux, à Vevey, café-restaurant du Théâtre (F. o. s. du c. du 26 mai 1931, n° 118, page 1192). Le titulaire et son épouse Pauline-Henriette née Caillet, ont, par contrat de mariage du 16 juin 1932, adopté le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et suiv.).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Commerce de papier, impression, etc. — 1932. 21 septembre. Suivant acte reçu M° Pierre Soguel, notaire, à Neuchâtel, il a été fondé sous la raison Rotocolore S. A. une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de papier, l'impression, l'édition de tous ouvrages ainsi que leur vente. Les statuts sont datés du 20 septembre 1932. Le siège de la société dont la durée est illimitée est à Bôle. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres signant collectivement. Pour la première période triennale le conseil d'administration se compose d'un seul membre en la personne de Blanche-Anna Delapraz née Chiffelle, commerçante, originaire de Corseaux (Vaud) et de Neuchâtel, à Neuchâtel, laquelle engage la société par sa signature individuelle. En outre, Auguste Delapraz, imprimeur, originaire de Corseaux (Vaud) et de Neuchâtel, domiciliés à Neuchâtel, est nommé directeur de la dite société avec également signature individuelle. Bureaux et ateliers de la société: Sous le Pré à Bôle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Restaurant. — 20 septembre. La raison Tell Sandoz, Buffet de la gare, à Couvet (F. o. s. du c. du 26 juin 1920, n° 164, page 1224), est radiée ensuite de remise de commerce.

Genéve — Genève — Ginevra

Vêtements, etc. — 1932. 20 septembre. Radouchkoff fils, manufacture de vêtements, tricots et tissus, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1932, page 1066). Les locaux de la maison sont actuellement: 6, Bd. Georges Favoni.

Epicierie-laiterie. — 20 septembre. Le chef de la maison Flora Pétry, à Genève, est Flora Pétry née Mesey, de Pleujouse (Berne), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie-laiterie, 5, rue du Conseil-Général.

Voitures automobiles. — 20 septembre. La raison Harry-F.-A. Haakman, Locauto, location de voitures automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1931, page 2404), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

20 septembre. La société Union Foncière de Placements, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1932, page 1783), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1932, modifié ses statuts en ce sens que le dernier alinéa de l'art. 9 des dits statuts: « Les personnes qui acquerront des parts sociales deviendront de plein droit membres de la société, sans avoir besoin d'en faire la demande », a été supprimé.

20 septembre. La Société Immobilière Fontaine Grand Pré, Lettre A, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1932, page 1024), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1932, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Edouard-Jean

Téron, régisseur, de et à Genève, en remplacement de Robert-Honoré Tournaire, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 7, rue de la Confédération (régie « Téron et Guilloud »).

20 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, la société Soieries Bianchini, Férier, Société Anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1931, page 862), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1932, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Emprunt Hypothécaire de fr. 125,000. — 1^{er} rang actuellement dû par MM. Lichtenberger & Gilg, précédemment Société Immobilière de Chesières

Les porteurs de délégations sont convoqués en assemblée des délégués pour jeudi 6 octobre 1932, à 11 heures, dans les bureaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, sur la communauté des créanciers, avec l'ordre du jour suivant:

Changeement de débiteur.

Chesières et Lausanne, le 17 septembre 1932.

La gérante de la grosse:
UNION DE BANQUES SUISSES.

Le débiteur.

Compagnie d'Assurances „La Foncière Incendie“, Paris
Bilan au 31 Décembre 1931

Actif			Passif		
Fr. franc.	Ct.		Fr. franc.	Ct.	
19,138,566	32	Valeurs mobilières:	Capital social	15,000,000	—
8,257,335	25	Obligations et lettres de gage.	Réserve statutaire	3,000,000	—
835,492	34	Autres actions.	Réserves spéciales: Fonds de Prévoyance	1,800,000	—
1,962,499	27	Autres valeurs mobilières.	Provision pour fluctuations de valeurs	1,984,333	11
17,484,537	12	Placements hypothécaires.	Provision pour annulations éventuelles	405,300	75
1,015,259	40	Immeubles.	Provision pour opérations à l'Etranger et de change	4,800,000	—
7,651,416	87	Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	13,414,162	50
9,870,268	16	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	4,635,834	11
1,379,782	43	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
4,411,158	59	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:	Compte courant	3,428,697	—
1,263,771	33	Compte courant.	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	5,968,404	49
2,114,915	33	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.	Dividendes antérieurs non touchés p. les actionnaires	323,565	04
2,730,700	—	Prorata d'intérêts et loyers.	Autre passif et créiteurs divers	13,240,364	08
		Autre actif et débiteurs divers.	Cautionnements	2,730,700	—
		Cautionnements.	Fonds de prévoyance en faveur du personnel ¹⁾	1,850,385	33
			Bénéfice	5,533,956	—
78,115,702	41			78,115,702	41

(V. G. 25)

¹⁾ Fondation indépendante.

Le directeur: L. Doric.

Paris, le 2 juillet 1932.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verkaufpreise der Alkoholverwaltung für gebrannte Wasser zum Trinkverbrauch

(Mittellung der eidg. Alkoholverwaltung.)

Durch Beschluss vom 21. September 1932 hat der Bundesrat die Verkaufpreise der Alkoholverwaltung für gebrannte Wasser zum Trinkverbrauch bis auf weiteres für den Meterzentner Reingewicht, ohne Gebinde, wie folgt festgesetzt:

- A. Zu 94,0 Gewichtsprozenten Alkohol (= 96,11 Volumprozenten) berechnet:
 - 1. Extra-Feinsprit Fr. 600
(= rund Fr. 487 für den Hektoliter oder Fr. 506 für den Hektoliter reinen Alkohol);
 - 2. Feinsprit 580
(= rund Fr. 471 für den Hektoliter oder Fr. 489 für den Hektoliter reinen Alkohol);
- B. Zu 90,0 Gewichtsprozenten (= 93,26 Volumprozenten) berechnet:
 - Kartoffelrohsprit 555
(= rund Fr. 456 für den Hektoliter oder Fr. 489 für den Hektoliter reinen Alkohol).
- C. Zu 65,0 Gewichtsprozenten (= 72,38 Volumprozenten) berechnet:
 - Kernobstbranntwein 400
(= rund Fr. 354 für den Hektoliter oder Fr. 489 für den Hektoliter reinen Alkohol).

Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, absoluten Alkohol zum Preise von Fr. 630 für den Meterzentner (= Fr. 500 für den Hektoliter) abzugeben. Sie kann die Abgabe von absolutem Alkohol, von Extra-Feinsprit und von Kartoffelrohsprit jederzeit einstellen.

Die neuen Verkaufpreise gelten ab 21. September 1932. Im übrigen gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen der Alkoholverwaltung.
225. 26. 9. 32.

Prix de vente de la régie des alcools pour les boissons distillées
(Avis de la régie fédérale des alcools.)

Par arrêté du 21 septembre 1932, le Conseil fédéral a fixé comme il suit les prix de vente de la régie des alcools pour les boissons distillées, par quintal métrique poids net, fut non compris:

- A. Calculé à 94,0 pour cent du poids (= 96,11 pour cent du volume):
 - 1. Trois-six extrafin Fr. 600
(= en chiffre rond 487 fr. par hectolitre ou fr. 506 par hectolitre d'alcool pur);
 - 2. Trois-six fin 580
(= en chiffre rond fr. 471 par hectolitre ou fr. 489 par hectolitre d'alcool pur).
- B. Calculé à 90,0 pour cent du poids (= 93,26 pour cent du volume):
 - Alcool brut de pommes de terre 555
(= en chiffre rond fr. 456 par hectolitre ou fr. 489 par hectolitre d'alcool pur).
- C. Calculé à 65,0 pour cent du poids (= 72,38 pour cent du volume):
 - Eau-de-vie de fruits à pépins 400
(= en chiffre rond fr. 354 par hectolitre ou fr. 489 par hectolitre d'alcool pur).

La régie est autorisée à livrer de l'alcool absolu au prix de 630 francs par quintal métrique (= 500 fr. par hectolitre). Elle peut supprimer en tout temps la vente d'alcool absolu, de trois-six extrafin et d'alcool brut de pommes de terre.

Les nouveaux prix sont valables à partir du 21 septembre 1932 et jusqu'à nouvel avis. Sont applicables au surplus les conditions générales de vente de la régie.
225. 26. 9. 32.

Prezzi di vendita della regia degli alcool per le bevande distillate
(Avviso della regia federale degli alcool.)

Il Consiglio federale ha fissato, con decreto del 21 settembre 1932, i seguenti prezzi di vendita della regia degli alcool per le bevande distillate (quintale metrico, peso netto, fusto non compreso):

- A. Calcolato a 94,0 % del peso (= 96,11 % del volume):
 - 1. Spirito strafino Fr. 600
(= in cifra tonda fr. 487 l'ettolitro o fr. 506 l'ettolitro d'alcool puro);
 - 2. Spirito fino 580
(= in cifra tonda fr. 471 l'ettolitro o fr. 489 l'ettolitro d'alcool puro).
- B. Calcolato a 90,0 % del peso (= 93,26 % del volume):
 - Alcool greggio di patate 555
(= in cifra tonda fr. 456 l'ettolitro o fr. 489 l'ettolitro d'alcool puro).
- C. Calcolato a 65,0 % del peso (= 72,38 % del volume):
 - Acquavite di frutta a granelli 400
(= in cifra tonda fr. 354 l'ettolitro o fr. 489 l'ettolitro d'alcool puro).

La regia degli alcool è autorizzata a fornire l'alcool assoluto al prezzo di fr. 630 il quintale metrico (= fr. 500 l'ettolitro). Essa può sospendere in ogni tempo la vendita d'alcool assoluto, di spirito strafino e di alcool greggio di patate.

I nuovi prezzi valgono, fino a nuovo avviso, dal 21 settembre 1932 in avanti. Per il rimanente, sono applicabili le condizioni generali di vendita della regia.
225. 26. 9. 32.

Verkaufpreise der Alkoholverwaltung für Spirit zur Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Riech- und Schönheitsmitteln
(Mittellung der eidg. Alkoholverwaltung.)

Durch Beschluss vom 21. September 1932 hat der Bundesrat die Verkaufpreise der Alkoholverwaltung für Spirit zur Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Riech- und Schönheitsmitteln, die nicht zu Trinkzwecken dienen können, bis auf weiteres für den Meterzentner Reingewicht zu 94,0 Gew. % Alkohol (= 96,11 Vol. %), ohne Gebinde, wie folgt festgesetzt:

- a) Extra-Feinsprit Fr. 270
(= rund Fr. 219 für den Hektoliter oder Fr. 228 für den Hektoliter reinen Alkohols);
- b) Feinsprit 250
(= rund Fr. 203 für den Hektoliter oder Fr. 211 für den Hektoliter reinen Alkohol).

Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, absoluten Alkohol zum Preise von Fr. 280 für den Meterzentner (= Fr. 222 für den Hektoliter) abzugeben. Sie kann die Abgabe von absolutem Alkohol und von Extra-Feinsprit jederzeit einstellen.

Die Verkaufspreise sind ab 21. September 1932 gültig. Im übrigen gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen der Alkoholverwaltung.

Die Formulare für die Lizenzgesuche können bei der Alkoholverwaltung bezogen werden. 225. 26. 9. 32.

Prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques

(Avis de la régie fédérale des alcools.)

Par arrêté du 21 septembre 1932, le Conseil fédéral a fixé comme il suit les prix de vente de la régie des alcools pour l'alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques impropres à servir de boisson, par quintal métrique poids net à 94,0 pour cent du poids (= 96,11 pour cent du volume), fût non compris:

- a) Trois-six extrafin Fr. 270 (= en chiffre rond fr. 219 par hectolitre ou 228 fr. par hectolitre d'alcool pur);
- b) Trois-six fin 250 (= en chiffre rond fr. 203 par hectolitre ou fr. 211 par hectolitre d'alcool pur).

La régie est autorisée à livrer de l'alcool absolu au prix de 280 francs par quintal métrique (= 222 francs par hectolitre). Elle peut supprimer en tout temps la vente d'alcool absolu et de trois-six extrafin.

Les nouveaux prix sont valables à partir du 21 septembre 1932 et jusqu'à nouvel avis. Sont applicables au surplus les conditions générales de vente de la régie.

Le formulaire de demande de licence est fourni par la régie. 225. 26. 9. 32.

Prezzi di vendita della regia degli alcool per lo spirito destinato alla fabbricazione di prodotti farmaceutici, di profumi e di cosmetici

(Avviso della regia federale degli alcool.)

Il Consiglio federale, con decreto del 21 settembre 1932, ha fissato i seguenti prezzi di vendita della regia degli alcool per gli spiriti destinati alla fabbricazione di prodotti farmaceutici, di profumi e di cosmetici, che sono inservibili come bevanda (quintale metrico a 94% del peso = 94.11% del volume, peso netto, fusto non compreso):

- a) Spirito strafino Fr. 270 (= in cifra tonda fr. 219 l'ettolitro o fr. 228 l'ettolitro d'alcool puro);
- b) Spirito fino 250 (= in cifra tonda fr. 203 l'ettolitro o fr. 211 l'ettolitro d'alcool puro).

La regia degli alcool è autorizzata a fornire alcool assoluto al prezzo di fr. 280 per quintale metrico (= fr. 222 l'ettolitro). Essa può sospendere in ogni tempo la vendita d'alcool assoluto e di spirito strafino.

I nuovi prezzi valgono, fino a nuovo avviso, dal 21 settembre 1932 in avanti.

I formulari di domanda di una licenza per la compra e per l'uso di spirito destinato alla fabbricazione di prodotti farmaceutici, di profumi e di cosmetici devono essere chiesti alla regia degli alcool. 225. 26. 9. 32.

Luftpostverkehr 1932 — Service postal aérien 1932

a) Betriebschluss — Clôture de l'exploitation

I. Schweizerische Linien nach dem Ausland — Lignes suisses se dirigeant vers l'étranger

Genève—Paris	Datum - Date
Zürich—Basel—Paris—London	30. IX.
	1. X.

II. Inländische Linien — Lignes internes

Lausanne—Bern	1. X.
-------------------------	-------

III. Fremde Linien — Lignes étrangères

(Amsterdam)—Hannover—Malmö	1. X.
Berlin—Sofia	30. IX.
Zürich—Milano	15. IX.

b) Bleiben noch im Betrieb — Restent encore en exploitation

I. Schweizerische Linien nach dem Ausland — Lignes suisses se dirigeant vers l'étranger

Genève—Lyon—Paris—London	bis zum - jusqu'au ganzjährig toute l'année
Zürich—Basel—Paris—London	
Genève—Basel—Frankfurt—Amsterdam	31. X.
Zürich—Stuttgart—Leipzig—Berlin	31. X.
Basel—Zürich—München—Wien	31. X.
Genève—Zürich—München—Wien	31. X.
Basel—Cherbourg—Havre ¹⁾	31. X.
(Stuttgart)—Genève—Marseille—Barcelona	31. X.

II. Inländische Linien — Lignes internes

Basel—Bern—Lausanne—Genève	31. X.
Basel—St. Gallen—Zürich	31. X.
Bern—Basel	31. X.

III. Fremde Linien — Lignes étrangères

Paris—London	ganzjährig toute l'année

Stuttgart—Hamburg	Datum - Date
Frankfurt—Berlin und London	31. X.
Stockholm—Helsingfors	15. X.
Berlin—Moscou	31. X.
Luftposten über Moskau — Postes aériennes au delà de Moscou	31. X.
Strasbourg—Bucarest	ganzjährig toute l'année
Brindisi—Istanbul	
Wien—Warszawa	31. X.
Praha—Uzhorod	ganzjährig toute l'année

Brindisi—Rodi	ganzjährig toute l'année
Genova—Palermo	
Brindisi—Tirana	ganzjährig toute l'année
London—Karachi—Delhi	
Marseille—Bagdad—Saigon	ganzjährig toute l'année
Amsterdam—Bandoung	
Medan—Bandoung	ganzjährig toute l'année
Medan—Batavia	
London—Mombasa—Dar-es-Salaam	ganzjährig toute l'année
Capetown—Durban und Johannesburg	
Boma—Stanleyville & Port Francqui	ganzjährig toute l'année
Roma—Tripoli	
Marseille—Tunis	ganzjährig toute l'année
Marseille—Alger	
Marseille—Casablanca	ganzjährig toute l'année
Marseille—Dakar	
Luftposten der Vereinigten Staaten von Amerika — Lignes postales aériennes des Etats-Unis d'Amérique	ganzjährig toute l'année
Barranquilla—Bogota	
Marseille—Südamerika (Amerique du Sud)	ganzjährig toute l'année
San Ramon—Iquitos	
Friedrichshafen (Bodensee)—Recife	ganzjährig toute l'année
Perth—Adelaide	

1) Reine Luftpostlinie im Anschluss an die Amerikapostdampfer — Ligne purement postale en correspondance avec les paquebots-poste pour et de l'Amérique du Nord.

Das Schweiz. Post- & Telegraphenamt-
blatt Nr. 40 vom 21. September 1932
enthält nähere Angaben.

La Feuille officielle des Postes et des
Télégraphes suisses n° 40 du 21 septembre
1932 donne des indications plus précises.
225. 26. 9. 32.

Poststückverkehr über Holland

Nach Mitteilung der holländischen Postverwaltung ist der Streik der Schiffahrtsgesellschaft beendet. Poststücke nach Ländern über Holland—Seeweg sind daher wieder zugelassen. 225. 26. 9. 32.

Colis postaux en transit par les Pays-Bas

L'administration des postes des Pays-Bas communique que la grève des compagnies de navigation est terminée. Les colis postaux en transit par les Pays-Bas, voie de mer, sont donc de nouveau admis. 225. 26. 9. 32.

XIII. Völkerbundsversammlung. Besonderes Postbureau

Während der Dauer der XIII. Völkerbundsversammlung wird vom 26. September 1932 an in Genf, Salle du Conseil Général, ein besonderes Postbureau amten. Dieses Bureau wird einen Datumstempel mit der Aufschrift: «Genève, Assemblée de la Société des Nations» verwenden. 225. 26. 9. 32.

XIII^e Assemblée de la Société des Nations. Bureau de poste spécial

Un bureau de poste spécial fonctionnera à Genève, Salle du Conseil Général, à partir du 26 septembre 1932 et pendant la durée de la XIII^e Assemblée de la Société des Nations. Ce bureau utilisera le timbre à date portant la suscription: «Genève, Assemblée de la Société des Nations». 225. 26. 9. 32.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse	
Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)		In % über (+) bzw. unter (-) Parität.	
Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld	Paris London Berlin New York
23. IX.	2 1/2	1	+ 0,500 +0,875 -2,375 +0,750
16. IX.	2 1/2	1	+ 0,500 +0,875 -3,000 +0,750
9. IX.	2 1/2	1	+ 0,500 +0,812 -3,000 +0,750
2. IX.	2 1/2	1	+ 0,500 +0,812 -3,000 +0,750
26 VIII.	2 1/2	1	+ 0,500 +0,750 -3,000 +0,750
19. VIII.	2 1/2	1	+ 0,500 +0,812 -3,000 +0,750

vor dem 25. Sept. in %
Frankf. Engl. Bernsch. Bz. Wert
+0.10 -28.79 -0.07 +0.02
-0.02 -28.73 -0.13 -0.05
-0.07 -28.47 -0.41 -0.08
-0.33 -29.05 -0.69 -0.44
-0.65 -29.38 -0.92 -0.77
-0.90 -29.43 -1.14 -1.06

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 3—4% % — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 3%. 225. 26. 9. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 26. September an — Cours de réduction à partir du 26 septembre
Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 93.75; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50;
Deutschland Fr. 123.55; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 20.35;
Niederlande Fr. 208.50; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.20; Schweden
Fr. 92.75; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien
Fr. 18.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expeditiön A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité



**Ein Prunkstück modernen Automobilbaues
zum Preise eines Motorrades**

ab Fr. 3,350.— - franko Schweiz

Rückzahlung

der

4 1/2% Anleihe des Kantons St. Gallen von 1922 von Fr. 12,000,000

Die Obligationen dieser Anleihe werden, soweit sie nicht konvertiert worden sind, am 30. September 1932 zur Rückzahlung fällig. Mit diesem Datum hört deren Verzinsung auf.

Die Titel werden vom Verfalltage an kostenfrei eingelöst an den Kassen der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, deren Filialen und Agenturen, sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Institute.

St. Gallen, den 27. September 1932.

Das Finanzdepartement.

6% Anleihen der Textile Dyeing Co. of America Inc. von 1923 über Fr. 3,000,000

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleihs wird hiermit bekannt gegeben, dass in der am 22. September 1932 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen sechsten Ziehung die nachbezeichneten 400 Obligationen zu Fr. 1000 ansgelost wurden und ab 2. Januar 1933 zu pari zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

2	256	607	870	1184	1442	1703	1909	2126	2351	2625	2813
6	263	614	872	1188	1447	1720	1924	2133	2358	2628	2818
9	289	622	873	1190	1481	1736	1927	2134	2362	2663	2833
14	292	624	883	1192	1495	1738	1928	2136	2364	2675	2840
21	321	635	888	1203	1499	1748	1941	2142	2365	2679	2855
22	327	638	892	1223	1502	1749	1948	2145	2376	2687	2868
30	330	640	893	1232	1529	1756	1956	2150	2383	2688	2876
40	338	641	897	1234	1531	1759	1963	2154	2387	2689	2881
60	350	649	916	1245	1534	1777	1978	2168	2398	2693	2889
61	353	662	918	1257	1535	1785	1983	2170	2403	2706	2892
64	373	681	929	1260	1553	1789	1984	2180	2413	2710	2898
75	380	692	931	1265	1554	1790	1989	2184	2417	2711	2902
77	384	711	942	1291	1556	1795	1995	2189	2429	2718	2906
82	390	726	948	1303	1558	1796	1996	2191	2439	2721	2910
92	392	729	967	1315	1567	1799	2009	2196	2457	2727	2917
101	417	732	971	1324	1575	1813	2022	2199	2458	2733	2923
102	421	735	973	1331	1598	1815	2029	2210	2462	2736	2945
104	426	740	981	1333	1602	1818	2031	2222	2466	2739	2948
109	428	742	982	1340	1603	1820	2035	2233	2472	2744	2949
113	442	747	992	1341	1614	1828	2043	2244	2481	2746	2961
114	445	757	1015	1343	1621	1841	2045	2248	2482	2752	2963
123	450	763	1030	1344	1637	1844	2053	2257	2495	2755	2971
127	455	764	1039	1350	1643	1847	2054	2260	2521	2756	2976
128	489	786	1051	1360	1644	1857	2063	2271	2526	2764	2978
143	490	796	1060	1364	1645	1860	2068	2274	2541	2765	2985
146	491	800	1068	1376	1650	1866	2069	2277	2543	2773	2989
158	499	804	1070	1381	1655	1874	2076	2291	2559	2778	
168	514	805	1091	1384	1656	1879	2077	2295	2560	2782	
193	544	806	1094	1394	1659	1890	2082	2298	2561	2785	
204	547	817	1153	1407	1662	1891	2085	2300	2564	2789	
219	562	824	1155	1413	1664	1892	2089	2317	2570	2791	
233	578	826	1156	1420	1675	1893	2103	2324	2572	2794	
234	580	841	1166	1421	1690	1896	2108	2334	2586	2803	
239	591	852	1168	1436	1696	1899	2119	2349	2599	2811	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden ab 2. Januar 1933 bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
und ihren sämtlichen Niederlassungen

spesenfrei eingelöst.

2609

Société Libre des Catholiques Romains, à Neuchâtel

Emprunt hypothécaire 4 1/4% de fr. 150,000 de 1931

1^{er} tirage du 22 septembre 1932

Les 8 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées par fr. 500. — le 15 janvier 1933:

N°s 2, 9, 167, 180, 263, 279, 281 et 282.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux Caisses de la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, ainsi qu'à ses sièges, Succursales et Agences. L'intérêt cessera de courir à partir du 15 janvier 1933.

Neuchâtel, le 22 septembre 1932.

(3032 N) 2611

Société Libre des Catholiques Romains
de Neuchâtel.

Foreign Light and Power Company, Montreal

Dividendenzahlung auf den

§ 6 First Preferred Shares (Schweizertranche).

Am 1. Oktober 1932 gelangt eine weitere Quartalsdividende von \$ 1.50 per Aktie, umgerechnet zu 5.15 mit Fr. 7.72 per Aktie, abzüglich 3% eidgenössische Couponssteuer

= netto Fr. 7.49

gegen Vorlage der definitiven Aktienzertifikate zur Auszahlung.

Die Vorweiser haben Einreichungsbordereaux im Doppel vorzulegen. Vordruckte Formulare können bei den Banken bezogen werden.

Zürich, den 22. September 1932.

Im Auftrag der Foreign Light and Power Co.:

Schweizerische Bankgesellschaft. Aktiengesellschaft Leu & Co.

KAPITAL (50 bis 80 Mille)

für ein erstklassiges, schweizerisches Unternehmen gesucht, bei nachweisbar sicherem, hohem Gewinn. Keine Krisen. Jederzeit eigene Kontrolle möglich. Etwas sicheres. Eventuell Verwaltungsratsitz. — Anfragen unter Chiffre H 9056 Q an Publicitas Basel. 2622

Gessner & Co. A.-G., Wädenswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. Oktober 1932, nachmittags 2 1/2 Uhr, in unser Geschäftshaus, Dreikönigstrasse 18, Zürich 2.

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolles vom 23. September 1931.
2. Abnahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1931/32.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Erteilung der Ermächtigung an den Verwaltungsrat, die durch die vorliegenden Verhältnisse notwendigen Massnahmen vorzunehmen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1932/33.
6. Verschiedenes.

(9700 Z) 2614

Bilanz und Gewinn- und Verlust-Rechnung sowie Revisionsbericht liegen ab 29. September im Bureau der Gesellschaft in Zürich für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf.

Wädenswil, den 23. September 1932.

Der Verwaltungsrat.

Avis aux porteurs d'obligations de l'Emprunt 7 1/2% Ville de Salzbourg de 1925

La Ville de Salzbourg a communiqué à la Banque d'Escompte Suisse, en sa qualité de Trustee de l'emprunt 7 1/2% de 1925, que la Banque Nationale d'Autriche n'est pas à même de transférer le montant nécessaire en francs suisses pour permettre le paiement du coupon échéant le 30 septembre 1932.

En vertu du § 1 du décret du Gouvernement Autrichien du 11 juillet 1932, relatif aux engagements en monnaies étrangères, la Ville de Salzbourg est tenue de déposer à la Banque Nationale d'Autriche la contrevalur en schilling du semestre d'intérêts au 30 septembre soit fr. 515,681.25; la conversion se fera au cours du 29 septembre 1932 fixé par la Banque Nationale d'Autriche.

Le Trustee a protesté auprès des Autorités de la Ville de Salzbourg et du Pays de Salzbourg, garant de l'emprunt, contre cette violation des clauses du contrat d'emprunt.

Par contre, l'amortissement contractuel correspondant au semestre du 31 mars au 30 septembre 1932 s'élevant à fr. 112,000 en capital nominal a été effectué par rachats en bourse grâce à un fonds constitué antérieurement.

(11/37 x) 2612

Genève, le 24 septembre 1932.

Banque d'Escompte Suisse.

Compagnie du Chemin de fer Bulle-Romont

Obligations de Fr. 500. — sorties au tirage au sort du 14 septembre 1932 et remboursables au pair dès le 2 janvier 1933:

N°s	40	51	73	78	89	140	157	174	283	306	330	473	482
	519	544	618	690	810	913	918	985	1101	1103	1158	1186	1200
	1297	1244	1288	1338	1359	1437	1468	1494	1519	1620	1650	1692	1755
	1847	1873	1901	1947	1948	2015	2138	2147	2175				

(2711.B) 2558

L'administration.

Société du Gaz de la Plaine du Rhône, Aigle

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 septembre 1932, à 16.30 heures, à l'Hôtel de Ville d'Aigle, 1^{er} étage, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, fixation du dividende.
4. Election des contrôleurs.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. Paul Genet, notaire, à Aigle, secrétaire du conseil, ou aux bureaux de la société, Avenue de Plan 35, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

2535 i

Société Anonyme des Câbleries & Tréfileries de Cossonay-Gare

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 septembre 1932 a fixé le dividende pour l'exercice 1931/1932 à 12.37%, payable dès ce jour, sous déduction de l'impôt sur les coupons.

En conséquence, ce dividende sera payé dès le 23 septembre, au siège de la société à Cossonay-Gare, et aux guichets des sièges et succursales de la Société de Banque Suisse, par

Fr. 60.— net,

contre présentation du coupon N° 11.

Cossonay-Gare, le 23 septembre 1932.

2613

Teilhaber gesucht

Industrielles Unternehmen sucht tüchtigen **Mitarbeiter** mit grösserer Kapital-Einlage. Offerten mit Kapital-Angabe sind zu richten unter Chiffre M 22253 U. an Publicitas, Biel. 2589.

Telefon-kehrt! Ein leichter Ringdruck, das Telefon dreht sich und ist bequem auf beiden Seiten des Schreibapparates zu benutzen. Jedes System ohne Montage.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

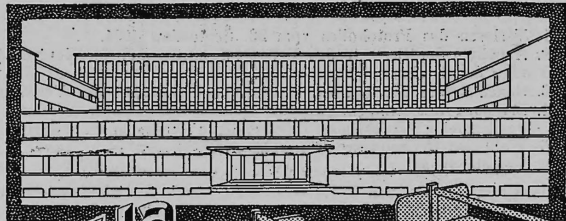
Albert Balzer
Elektrotechn. Spezial-Apparate
Breisacherstr. 32. Basel

Erste Referenzen von Großbanken, Großindustriellen, öffentlichen Werken, Versich.-Ges. usw.

Spar- & Leihkasse Bucheggberg in Lüterswil

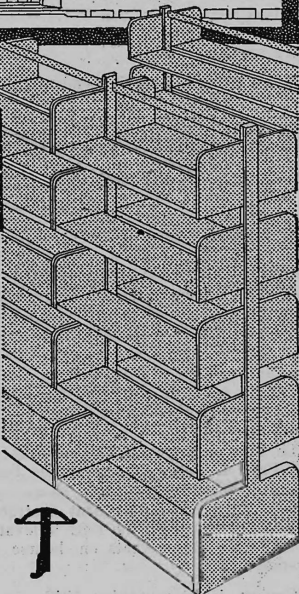
Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen zu mehr als **4% verzinslichen Obligationen** unserer Kasse auf den nächstzulässigen Termin. Die Verzinsung hört mit dem Fälligkeitstage auf. Wir bitten unsere Obligationäre, sich behufs Erneuerung ihrer Titel mit uns in Verbindung zu setzen. Lüterswil, im Sept. 1932. 2616

Die Verwaltung.



Bigla Stahlmöbel

Die Schweizerische Landesbibliothek ein Vorbild modernen, zweckmäßigen Bauens ist ausschliesslich mit Stahlbibliothekgestellen Modell „Bigla“ ausgestattet. Diese Tatsache sagt mehr als viele Worte. Es gibt wohl kein Bibliothekgestell, das dem Bigla-Gestell überlegen wäre. Aber auch Bigla-Büromöbel aus Stahl werden in diesem imposanten Bau verwendet. Verlangen Sie Kataloge oder unverbindlichen Vertreterbesuch.



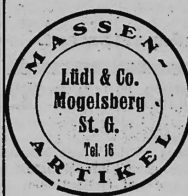
Bigla-Fabrikate sind Schweizer-Qualitätsware.

Bigler, Spichiger & Cie. A-G. Biglen (Bern)

Telephon Nr. 19

19-12

Jeden gestanzten, gepressten, geprägten, gravierten, vernickelten, lackierten



Schilder, Marken, Abzelchen, Kapseln, Schnallen, Bureauartikel 2230



„Kleinere Aufregungen — Grössere Leistungen“

Nach diesem Ideal suchen auch Sie Lassen Sie sich einmal unsere. 43/19

Diktiermaschine „Stenophon“

vorführen. Sie bringt Ihnen noch mehr! Ein befreites, herrliches Arbeiten. Kein Zwang — wir führen unverbindlich vor! Prospekt Nr. 113.



Soll und Haben mit oder ohne Journal in einer Niederschrift

PROSPEKT 102 TELEPHON 35.710

GEBRÜDER **SCHOLL**
AG-POSTSTRASSE 3-ZÜRICH

Concession

La lotion à base de suc de bouleau, arnica, orties et camomilles et qui s'appelle Thrichogène (je pousse le cheveu) est ce qui existe de mieux en ce domaine de l'avis de chimistes officiels. La concession de vente pour la Suisse ou par cantons serait confiée à maison de 1^{er} ordre. S'adresser à Thrichogène, rue des Alpes, Fribourg. 2603

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen



Carbonpapiere *27-1

Rechnungsruf

Ueber Vermögen und Schulden des unter Vormundschaft gestellten

Ernst Schöni

Jakobs sel., von Sumiswald, wohnsitzberechtigt in Gysenstein, gegenwärtig in der Irrenanstalt Münsingen, wird ein vormundschaftliches Inventar aufgenommen.

Es wird vermutet, dass Schöni bei einer Bank in- oder ausserhalb des Kantons Bern Guthaben besitze. Gutschein ist keiner zum Vorschein gekommen. Schöni kann wegen Geisteskrankheit nicht Auskunft geben.

Die Bankinstitute werden ersucht, allfällige Guthaben des Schöni bis den 8. Oktober 1932 dem Unterzeichneten anzumelden. 2566

Konolfingen (Kt. Bern), den 19. September 1932.

Der Beauftragte:
E. Lory, Notar.

Volkswirtschaftler

Dr. oec. publ. (Univ. Zürich), 27 jährig, mit Verwaltungs- u. Versicherungspraxis, sprachkundig und sehr anpassungsfähig **sucht passenden Vertrauensposten**

in Sekretariat, Verwaltung, Versicherung, Bank, Industrie, Handel. Kautionsleistung kann geleistet werden. Offerten unter Chiffre **HAB 2624** an Publicitas Bern.

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Fr. 10.000.000.— 7% Hypothekar-Anleihe vom 5. November 1926 der Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A., Anvers

Die Inhaber von Obligationen der 7% Hypothekar-Anleihe vom 5. November 1926 der Cimenteries et Briqueteries Réunies S. A. in Antwerpen werden davon benachrichtigt, dass die gemäss Amortisationsplan per 1. Dezember 1932 zur Tilgung vorgesehenen

Fr. 412.000.— = 412 Obligationen à Fr. 1000.— nom.

am Markte zurückgekauft worden sind. 2620
Zürich, den 22. September 1932.

Schweizerische Bankgesellschaft

Société Internationale de Placements

3, Kaufhausgasse, Basel

1. Einlösung des halbjährlichen Bezugsscheins No. 4 der Allgemeinen Zertifikate: Ab 30. September gelangen zur Ausschüttung Fr. 3.87 pro Sub-Unit (ein Tausendstel Einheit). Hiervon stellen Fr. 2.74 eine Entnahme aus dem Ertrags-Ausgleichsfonds dar und können bei Einreichung des Bezugsscheins No. 4 bis zum 31. Oktober zum Erwerb neuer Zertifikate zu einem 4 Prozent unter dem Tages-Ausgabekurs stehenden Preis verwendet werden.

2. Einlösung des Bezugsscheins No. 1 der R. A. D. Zertifikate: Ab 30. September werden ausgeschüttet Fr. 0.76 pro Sub-Unit (ein Tausendstel Einheit). 2621

Zahlstellen: **Schweizerische Bankgesellschaft** und deren Niederlassungen, **Speiser, Gutzwiller & Cie.,** Basel, Kaufhausgasse 7.

Annancen

für

Financiers

Kaufleute u.

Industrielle

finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

die weiteste und wirksamste Verbreitung

.....

Annancen-Regie

PUBLICITAS

Schweizerische

Annancen-Expedition

Actien-Gesellschaft